



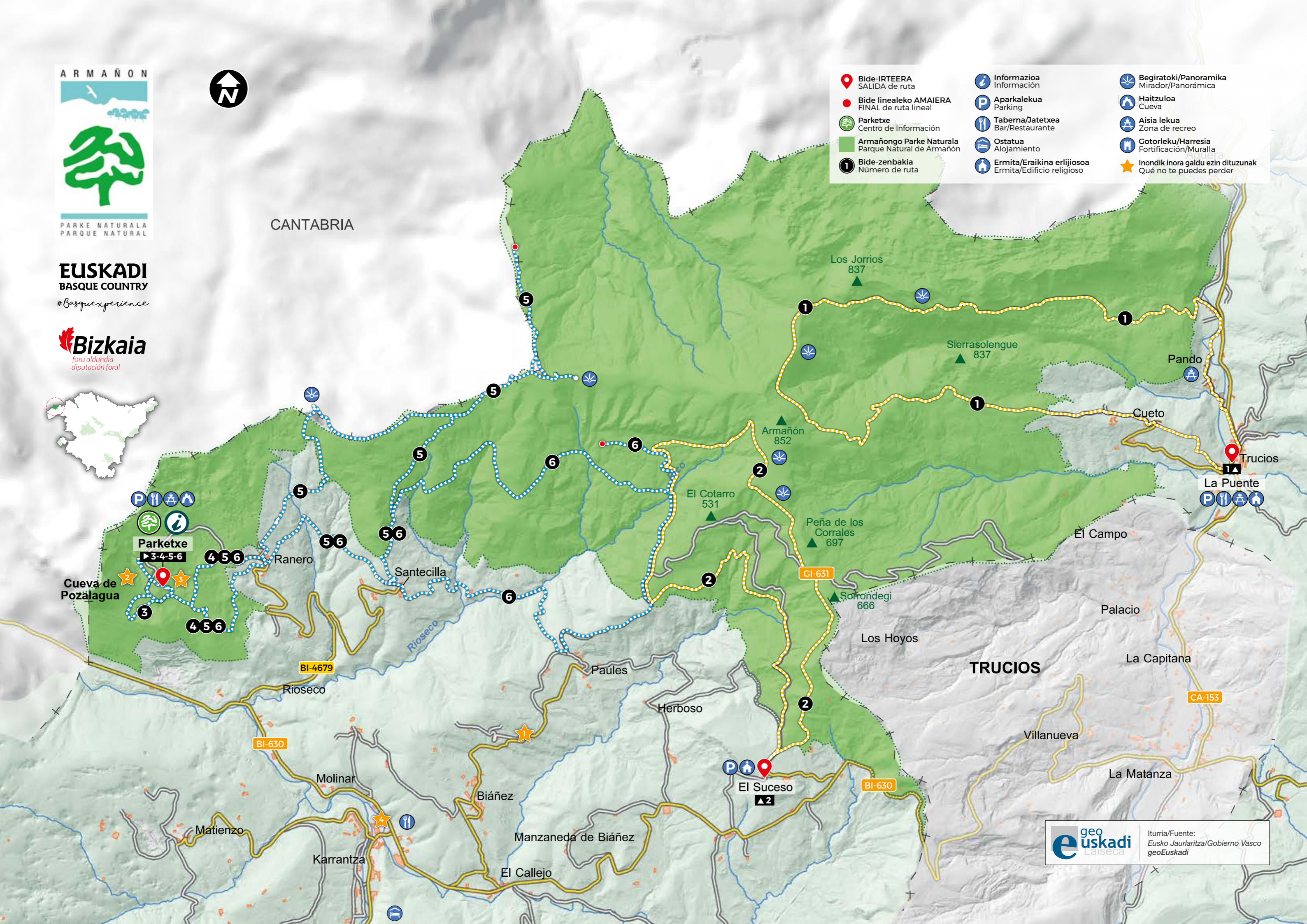
CANTABRIA

**EUSKADI**  
BASQUE COUNTRY  
#Basquexperience

**Bizkaia**  
foru aldundia  
diputación foral



- Bide-IRTEERA SALIDA de ruta
- Bide linealeko AMAIERA FINAL de ruta lineal
- Parketxe Centro de Información
- Armañongo Parke Naturala Parque Natural de Armañón
- Bide-zenbakia Número de ruta
- Informazioa Información
- Aparkalekua Parking
- Taberna/Jatetxea Bar/Restaurante
- Ostatura Alojamiento
- Ermite/Eraikina erlijiosoa Ermita/Edificio religioso
- Begiratoki/Panoramika Mirador/Panorámica
- Haitzuloa Cueva
- Aisia lekua Zona de recreo
- Gotorleku/Harresia Fortificación/Muralla
- Inondik inora galdu ezin dituzunak Qué no te puedes perder



geo euskadi Laiseka Iturria/Fuente: Eusko Jauriaritza/Gobierno Vasco geoEuskadi



# OINEZ | A PIE POR ARMAÑON

## PARKE NATURALA PARQUE NATURAL

*Euskadi, bien común*

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

TURISMO, MERKATARITZA  
ETA KONTSUMO SAILA

DEPARTAMENTO DE TURISMO,  
COMERCIO Y CONSUMO



Esかねatu QR kode hau  
informazio gehiago edukitzeko  
Escanéa este código QR  
para más información

### 1 PR-BI 120 JORRIOS IBILBIDEA SENDA DE LOS JORRIOS 13,2 km

⌚ 4h 40' ⚡ +730m. 🔄 Ibilbide zirkularra  
Recorrido circular Zailtasuna Dificultad

📍 IRTEERA/SALIDA: Parking La Puente, Turtzioz / Trucios (Bizkaia) 📍 43.269854, -3.257330

### 2 PR-BI 121 SOPEÑAKO ARTADIA II ENCINAR DE SOPEÑA II 11,5 km

⌚ 2h 45' ⚡ +419m. 🔄 Ibilbide zirkularra  
Recorrido circular Zailtasuna Dificultad

📍 IRTEERA/SALIDA: El Suceso, Karrantza (Bizkaia) 📍 43.243516, -3.311910

### 3 PARKETXEAREN KANPOALDEKO IBILBIDEA RUTA POR EL EXTERIOR DEL PARKETXE 2 km

⌚ 50' ⚡ +104m. 🔄 Ibilbide zirkularra  
Recorrido circular Zailtasuna Dificultad

📍 IRTEERA/SALIDA: Parketxe. B° Ranero, Karrantza (Bizkaia) 📍 43.259181, -3.383306

### 4 RANERORAINOKO IBILBIDEA RUTA HASTA RANERO 4,4 km

⌚ 1h 30' ⚡ +265m. 🔄 Ibilbide zirkularra  
Recorrido circular Zailtasuna Dificultad

📍 IRTEERA/SALIDA: Parketxe. B° Ranero, Karrantza (Bizkaia) 📍 43.259181, -3.383306

### 5 SURBIAS - GALUPA IBILBIDEA RUTA SURBIAS - LA GALUPA 17,4 km

⌚ 6h 00' ⚡ +848m. 🔄 Ibilbide zirkularra  
Recorrido circular Zailtasuna Dificultad

📍 IRTEERA/SALIDA: Parketxe. B° Ranero, Karrantza (Bizkaia) 📍 43.259181, -3.383306

### 6 SOPEÑAKO ARTADIKO IBILBIDEA I RUTA POR ENCINAR DE SOPEÑA I 19,8 km

⌚ 5h 30' ⚡ +863m. 🔄 Ibilbide zirkularra  
Recorrido circular Zailtasuna Dificultad

📍 IRTEERA/SALIDA: Parketxe. B° Ranero, Karrantza (Bizkaia) 📍 43.259181, -3.383306

Seinalizatutako ibilbidea / Ruta señalizada

#### ARTEA ENCINA

Gune honetako landaredia denbora luzean eraldatu da, giza ekintzaren ondorioz. Artea da parkeko bereizgarri nagusia, Sopeña haitzean eta Jorriosen dauden arteak bereziki.

La vegetación de este espacio ha conocido un largo proceso de transformación por la acción del hombre. Destaca como elemento singular en el parque la Encina, pudiendo acentuarse las que encontramos en Peña Sopeña y Jorrios.



#### SAI ZURIA ALIMOCHÉ

Armañongo fauna gehiena Europako erdialdetik eta Atlantikotik dator, baina Mediterraneoeko espezie batzuk ere aurki ditzakegu eremu ireki eta eguzkitsuetan. Zalantzarik gabe, sai urria da nabarmenetako bat.

La fauna de Armañon es de origen centroeuropeo y atlántico con algunas de carácter más mediterránea que aparecen en los espacios abiertos y soleados. Entre las más destacadas está, sin lugar a dudas, el Alimoche.



#### COMENDIOAK RECOMENDACIONES

- Mendiko oinetakoak erabili behar dira, sasoi euritsueta batez ere.
- Komeni da ibilbidea ikuspen oneko egu-netan egitea, panoramikak paregabeak baitira.
- Kontu handia izan behar da lainoa sartzen den egunetan, erraza baita orientazioa galtzea.
- Utilizar calzado de monte, sobre todo en épocas lluviosas.
- Es recomendable hacer la ruta en días con buena visibilidad para disfrutar de las inmejorables panorámicas.
- Hay que tener especial cuidado los días de niebla, ya que es fácil desorientarse.

#### ★ Nahitaez bisitatu behar duzu No debes de visitar ...



Karpin Fauna



Pozalaguako kobazuloa  
Cueva de Pozalagua



Parketxe  
Centro de Interpretación del Parque



Dolomitas Museoa  
Museo Dolomitas

#### 🍷 Nahitaez probatu behar duzu No debes de probar



Karrantzako gazta  
Queso carranzano



Matxako etxeko pastak  
Pastas de Matxako

#### 📍 Informazio puntuak Puntos de información

##### ARMAÑÓN

B° Ranero, Karrantza (Bizkaia)  
T. +34 688 884 330  
E. armanon.pärke.naturala@bizkaia.eus



Deskargatu gida osoa  
"EUSKADI OINEZ"  
Descárgate la guía completa  
"EUSKADI A PIE"

[turismo.euskadi.eus/es/](http://turismo.euskadi.eus/es/)